

MENA ਸਰਪ੍ਰਸਤ



ਅਸੀਂ ਇੱਕ MENA ਵਜੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਖਾਤੇ 'ਤੇ ਵਚਿਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਰਥਾਤ ਇੱਕ ਸੰਗਹੀਣ ਵਦਿਸੀ ਨਾਬਾਲਗ।



“MENA” ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ?

ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ:

- ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ
- ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਬੈਲਜੀਅਨ ਕੌਮੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ
- ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਪੇ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵੱਚਿ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ
- ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵੱਚਿ ਰਹਣਿ ਦਾ ਵੈਧ ਪਰਮਾਣੁ ਨਹੀਂ

ਬੈਲਜੀਅਮ ਵੱਚਿ, ਸੰਗਹੀਣ ਵਦਿਸੀ ਬਾਲਗਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ **ਸਰਪ੍ਰਸਤ** ਦਾ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



FEDERAL PUBLIC SERVICE
JUSTICE



ਪਰ... ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ?

ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਵੱਕਿ ਵਾਖਕਤੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਸਿ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵੱਚਿ
ਤੁਹਾਡੀ ਹਮਿਆਇਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਜੰਦਗੀ ਵੱਚਿ ਤੁਹਾਡੀ
ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਨਾਇਕਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਉਹ ਤੁਹਾਡਾ/ਤੁਹਾਡੀ ਕਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਹੁੰਦਾ/ਹੁੰਦੀ ਹੈ: ਇਸਦਾ
ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਤੁਹਾਡੀ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵੱਚਿ ਰਹਣਿ ਲਈ ਸਾਰੀਆਂ
ਲੋੜੀਦੀਆਂ ਪ੍ਰਕਰਿਆਵਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਵੱਚਿ ਮਦਦ ਕਰਦਾ/
ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਨਾਹ ਲੈਣ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦੇ
ਰਹੇ ਹੋ ਜਾਂ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵੱਚਿ ਰਹਣਿ ਲਈ ਅਰਜੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਹ
ਪੂਰੀ ਪ੍ਰਕਰਿਆ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡੀ ਹਮਿਆਇਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ
ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਵੇਗਾ/ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਹੋਰਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੀ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਨਾਂ
ਇਹ ਰਹੀਆਂ:

- ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਕਸਰ ਮਾਲਿਣ ਆਉਦਾ/ਆਉਦੀ ਹੈ
- ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਬਤ ਜੋ ਫੈਸਲੇ ਲਾਤਿ ਹਨ, ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ



ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਂਦਾ/ਸਮਝਾਉਂਦੀ ਹੈ।

- ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇੱਕ ਮੁਫਤ ਵਕੀਲ ਲੱਭਦਾ/ਲੱਭਦੀ ਹੈ; ਉਹ ਦੇਖਦਾ/ਦੇਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਰਹਿਅਿਸ਼ ਵਚਿ ਅਰਾਮਦੇਹ ਮਹਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ, ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ, ਛੁੱਕਵੀ ਰਹਿਅਿਸ਼ ਲੱਭਣ ਵਚਿ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹੈ।
- ਉਹ ਤੁਹਾਡਾ ਸਕੂਲ ਵਚਿ ਨਾਮ ਦਰਜ ਕਰਵਾਉਂਦਾ/ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਂਦਾ/ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਵਚਿ ਸਭ ਕੁਝ ਵਧੀਆ ਚੱਲ ਰਹਿਾ ਹੈ
- ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਡਾਕਟਰੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਂਦਾ/ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਭ ਲੋੜੀਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਮਲਿਦੀ ਹੈ; ਉਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਪੈਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਬੰਧਤਿ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹੈ; ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਹੋਣ 'ਤੇ, ਉਹ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਦਾ/ਸੁਣਦੀ ਹੈ; ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਵਚਿਾਰਾਂ ਅਤੇ ਧਾਰਣਾਵਾਂ ਦਾ ਸਤਕਾਰ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹੈ
- ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਭਵੀਖ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹੈ
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਵਚਿ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ/ਕਰੇਗੀ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦੇ ਫਰਜਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਤੁਹਾਡਾ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੀਨਿਂ ਚਰਿ ਹੋਵੇਗਾ?

ਤੁਹਾਡਾ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਓਨਾਂ ਚਰਿ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ/ਕਰੇਗੀ, ਜਦੋਂ
ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 18 ਸਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ
18 ਸਾਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹੋ।

ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਕੀ ਹੈ?

ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਧਾਰਿਆਨ ਖੁਦ ਰੱਖਣਾ
ਪਵੇਗਾ। ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਫੈਸਲੇ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇਗਾ। ਪਰ
ਚੰਡਾ ਨਾ ਕਰੋ, ਤੁਹਾਡਾ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਤੁਹਾਡੇ 18 ਵੇਂ ਜਨਮਦਿਨ ਲਈ
ਤਿਆਰੀ ਕਰਨ ਵੱਚਿ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ: ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਲਾਹ
ਦੇਵੇਗਾ/ਦੇਵੇਰੀ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੋ ਵੀ ਕੁਝ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ,
ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਮਝਾਏਗਾ/ਸਮਝਾਏਗੀ।

ਹਾਲਾਂਕਿ, ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦਾ ਕੰਮ ਤੁਹਾਡੇ 18
ਸਾਲ ਦਾ/ਦੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਵੇ: ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਪੇ
ਬੈਲਜੀਅਮ ਵੱਚਿ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬੈਲਜੀਅਮ ਛੱਡ ਕੇ
ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਅਜਹਿ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵੱਚਿ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਸੂਚਨਾ
ਦੰਦਿਆਂ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਭੇਜਾਂਗੇ ਕਿ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨਹੀਂ
ਹੈ। ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੇਗਾ/ਕਰੇਗੀ।



ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਹੋਈ, ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ ਸੁਣੇਗਾ/ਸੁਣੇਗੀ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਰਹੇਗਾ/ਰਹੇਗੀ। ਜੋ ਵੀ ਗਲਤ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ।

ਜੇ ਇੰਝ ਨਾ ਕੰਮ ਕਰੇ, ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

- ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ; ਅਸੀਂ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਤੁਸੀਂ ਜਸਟਿਸ ਆਫ਼ ਦੀ ਪੀਸ (Justice of the Peace) ਕੋਲ ਵੀ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਵਚਿਕਾਰ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੰਗ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਰਸੀਪਸ਼ਨ ਕੋਦਰ ਵਖਿ ਸਮਾਜਕ ਕਾਰਜਕਰਤਾ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਵਿ ਕਰਨਾ ਹੈ?

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ **24/7** ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

📞 078/15.43.24

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪਤੇ 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਵੀ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ:

✉ tutelles@just.fgov.be

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਰਸਿੱਪਸ਼ਨ ਕੇਂਦਰ ਵਖਿੰ ਆਪਣੇ ਸਮਾਜਕ ਕਾਰਜਕਰਤਾ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ।